

EL BALUARTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

Se publica los miércoles, viernes y domingos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

En Gerona, por un mes.	1	peseta
Id. id. por trimestre.	2'50	»
Fuera de la capital, un trimestre.	3	»
En el Extranjero, un trimestre.	5	»
Números sueltos 10 céntimos.		
Se reciben anuncios á precios convencionales.		

ADMINISTRACION

El Arte, tienda de D. Antonio Bonet, Ciudadanos, 19.

REDACCION

Plaza del Aceite, 5, principal, donde se dirigirá toda la correspondencia.

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN.

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.
En Figueras, Jaime Malé, Perelada, 5.
En Olot, imprenta de Juan Bonet.
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.
No se devuelven originales.

Carta Pastoral que nuestro dignísimo Prelado, con motivo del santo tiempo de Cuaresma, ha dirigido á los fieles de esta diócesis.

Nos Dr. D. Tomás Sivilla y Gener,
por la gracia de Dios
y de la Santa Sede Apostólica, Obispo de Gerona, Prelado doméstico de Su Santidad, etc., etc.

Al venerable Clero y á los fieles todos de nuestra Diócesis, gracia, paz, salud y bendición en Nuestro Señor Jesucristo.

Qui sunt Christi carnem suam crucifixerunt cum vitis et concupiscentiis.
Ep. Ad. Galat. V, 24.

Los que son de Jesucristo tienen crucificada su propia carne con los vicios y las pasiones.

Venerables Hermanos y carísimos hijos Nuestros: Es el hombre un ser doble, un sér complejo, compuesto de elementos heterogéneos, los cuales forman en cada uno dos hombres diferentes, contrarios é irreconciliables, que luchan entre sí, el hombre superior y el hombre inferior, el hombre espiritual y el hombre animal, el hombre celestial y el hombre terreno, el hombre que conoce lo mejor y lo aprueba, y el hombre que sigue y abraza lo peor, el hombre que tiene sentimientos rectos y elevados, y el hombre que se deja seducir por viles y rastreros apetitos; el hombre nuevo cuyo espíritu, en alas de la gracia divina es capaz de remontarse hasta las sublimes alturas de la perfección cristiana, y el hombre viejo cuya carne, á impulsos de su concupiscencia, es capaz de hundirse en el inmundo cieno de la corrupción más degradante y abominable. Para bajar, basta la inercia ó no oponer resistencia al peso de nuestra carne; para subir se necesita acción ó el empuje de nuestro espíritu. Entre esas dos porciones, esos dos elementos de nuestro sér hay guerra declarada, la cual dura tanto como nuestra peregrinación sobre la tierra. También tiene el hombre dos vidas diversas, la natural y la sobrenatural. La natural se conserva por la unión del cuerpo con el alma, y la sobrenatural por la unión del alma con Dios con los vínculos de la fe y de la caridad; y así como la natural se acaba separándose el alma del cuerpo á causa de alguna enfermedad corporal, también se extingue la sobrenatural separándose Dios del alma por haberse roto alguno de dichos vínculos. Los que viven según la carne, pierden esta vida sobrenatural apagándose en ellos, por los densos vapores de sus vicios, no sólo la llama de la caridad y de la virtud, si que también en muchos casos la antorcha de la fe y de la verdad. Únicamente los que guardan el orden debido manteniendo la parte inferior sujeta á la superior, dominando sus apetitos sensuales y rebeldes pasiones, y no viviendo según la carne sino según el espíritu, conservan la vida sobrenatural, sin la

cual es imposible adquirir la eterna á que nos destinó Dios al criarnos; y por consiguiente, prescindir de la mortificación es renunciar al cielo. Este perpetuamente estará cerrado para los que no llevan impresa la imagen de Jesucristo, la cual se imprime más ó menos perfectamente en los verdaderos cristianos según los grados de su respectiva mortificación. Inclínados fuertemente al mal, para practicar el bien y reformarnos es necesario mortificarnos mucho así como el escultor convierte la madera ó piedra grosera en elegante y bella estatua con repetidos golpes de buril. La ley y la vida terrena del cristiano se resumen en amar y sufrir, en amar á Dios sobre todo y sufrirlo todo por amor de Dios.

Tanta es, V. H. é H. C., la necesidad de la mortificación, así interna como externa, que en las Sagradas Letras no hay cosa que se nos intime con más insistencia y con palabras más enérgicas y terminantes. *Si no hicieris penitencia todos pereceréis*, dice el Señor (1). Manera, á la verdad, decisiva y absoluta de encarecer á todos la suma necesidad de mortificarse, es la declaración de que perecerá eternamente quien huya de la penitencia, ó se resista á hacer *obras dignas de ella*, cosa que también mandó el Señor por boca del Bautista (2). No sólo se exige, pues, el arrepentimiento de los pecados cometidos, sino además la práctica de obras satisfactorias que acrediten aquél y reparan, con la aplicación de la divina gracia, las injurias inferidas á la divina Majestad. Cristianos hay, por desgracia, que parece se forjan la ilusión de que, habiendo satisfecho Cristo por los pecados de todos, nada les queda á ellos que hacer en punto á mortificación ó penitencia, como si no hubiesen de aplicarse los méritos del Redentor de los hombres para lograr la salvación eterna. ¡Cuán engañados viven esos tales! ¡cómo es de temer que los hunda miserablemente en el abismo de la eterna perdición su insensato descuido! Oigan, sino, al mismo Salvador por San Mateo: *Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese á sí mismo, y cargue con su cruz y sígame* (3): *Cargad con mi yugo, y aprended de mí que soy manso y humilde de corazón* (4). Textos preciosísimos, en el primero de los cuales se declaran excluidos de la grey de Cristo Jesús los que rehusen mortificarse. En la expresión *niéguese á sí mismo* nos manda el Señor tener á raya la voluntad propia sometiéndola á la divina, y cohibiendo los impulsos del orgullo, principio de todo pecado, del amor propio, de la ira, de la venganza, del genio, de la lascivia y de otras pasiones, en todo lo cual consiste la mortificación interna; y las palabras *cargue con su cruz y sígame* imponen á todos los cristianos la parte respectiva del los dolores causados al Redentor por

(1) Luc. XIII, 5.
(2) Matth. III, 8.
(3) Cap. XVI, 24.
(4) Cap. XI, 29.

los instrumentos de su pasión, y significan á la vez la mortificación interna y externa. Y del segundo texto se deduce que, con ser tantas las cosas enseñadas por el Maestro Divino, ninguna nos manda aprender con tanto empeño como la humildad de corazón, porque es la virtud más fundamental y necesaria y raiz de la mortificación meritoria.

Nada hay más opuesto al espíritu del Cristianismo que esa religión acomodaticia de que muchos parecen convencidos seguidores; ese cristianismo complaciente adaptado á todos los gustos, que con mano pródiga derrame por igual sobre sus adeptos las bendiciones de la eternidad y las blanduras y goces de la tierra; ese cristianismo transigente con los apetitos de muchos que quisieran implantado nada menos que en el seno de la misma Iglesia, como síntesis de la doctrina evangélica, cuando no es sino triste y monstruoso engendro de corazones corrompidos y averiadas inteligencias y retroceso al paganismo, con cuyo sistema se intenta acaso cohonestar la *concupiscencia de la carne, la concupiscencia de los ojos y la soberbia de la vida* (1). Nó, nada tiene que ver con el Cristianismo esa religión indolente, regalona, muelle y sensual, que dispensa de todas las cargas y autoriza todos los caprichos; que cubre la vanidad con ligero velo para que se postre ante el altar y se exhiba desnuda en el teatro ó en el salón de baile. Nó, mil veces nó; porque la Religión verdadera induce á la mortificación de los sentidos y potencias, mientras que ese fantasma de religión da rienda suelta al libertinaje; la doctrina del Redentor levanta la Cruz como estandarte y respira toda ella abnegación y sacrificio, y esa otra doctrina ostenta como pendón la copa del placer y canoniza todos los desahogos y libertades. *El que no lleva la Cruz y no me sigue no es digno de mí, dice el Señor* (2). *Entrad, dice en otra parte, por la puerta estrecha; hay una puerta ancha y senda espaciosa que lleva á la perdición, y son muchos los que entran por ella. ¡Cuán estrecha es la puerta, cuán angosta es la senda que lleva á la vida, y cuán pocos son los que dan con ella!* (3). Y en otra: *El reino de los cielos exige viva fuerza, y sólo quien se haga violencia llegará á conseguirlo* (4). Y en otro lugar enseña que el que ama *desordenadamente* su alma, la perderá: *mas el que aborrece ó mortifica su alma en este mundo, la conserva para la vida eterna* (5). Es decir que el que se ama demasiado á sí mismo, esto es, á las delicias y placeres mundanales aborrece su alma; y aquel que se aborrece á sí mismo salva su alma por toda la eternidad.

Héos aquí, V. H. y A. H., condensada en breve resumen la enseñanza de Cristo nuestro Señor, con respecto

(1) I. Joan. II, 16.
(2) Matth. X, 38.
(3) Id. VII, 13, 14.
(4) Id. XI, 12.
(5) Joan. XII, 25.

al punto capital que nos ocupa; enseñanza clarísima y evidente á todas luces, que deja la cuestión resuelta por completo y cierra la boca á los que proclaman la avenencia entre el espíritu cristiano y el espíritu mundano. Y no podía ser otra la doctrina de los Apóstoles y de la Iglesia. El ilustre Doctor de los gentiles, San Pablo, dirigiéndose á los Romanos les dice: *Somos deudores, á la verdad, mas no á la carne para que tengamos que vivir según la carne. Si viviereis según la carne, morireis; pero si con el espíritu mortificareis las obras ó pasiones de la carne, vivireis* (1). Por consiguiente, la mortificación conduce á la vida eterna; y huir de mortificarse es correr hacia la eterna perdición. El capítulo XIII de la misma carta á los Romanos lo empieza el Apóstol prescribiendo la mortificación de la voluntad por la sumisión á la de los superiores, *no sólo por temor del castigo, sino también por la conciencia, y lo termina con estas palabras llenas de vigor y energía: No andeis entre comilonas y borracheras, no entre deshonestidades ni torpezas, no entre contiendas ni envidias, sino recibidos de nuestro Señor Jesucristo, y no os afanéis por contentar los antojos de la sensualidad*. Frases vehementes, que impesionaron tan hondamente el corazón de Agustín, que le trocaron en otro hombre; y dieron al traste con sus pretensiones de armonizar la divina grandeza del Cristianismo con la vileza y ruindad de las aspiraciones terrenales. No es menos elocuente la lección que da á los cristianos el mismo Apóstol en su carta á Tito, enseñándonos que *la gracia de nuestro Salvador se ha manifestado á todos los hombres; y ¿para qué? para que, renunciando á la impiedad y á las pasiones mundanas, vivamos sobria, justa y piadosamente en este siglo* (2). ¿Y viven así los que no cuidan de mortificarse teniendo á raya sus sentidos? ¿Viven así los que en todo no buscan más que su propia comodidad, y los que miran la paciencia como estupididad y la humildad como baja y cobardía? ¡Ay de ellos! no permita Dios que en el día tremendo de la eternidad hayan de repetir las palabras que para el día del juicio universal, atribuye á los réprobos el libro de la Sabiduría: *¡Necios de nosotros! creímos su vida* (la de los mortificados) *una locura y su muerte una ignominia: hélos ahí contados entre los hijos de Dios, y equiparada su suerte á la de los santos. ¡Nos equivocamos, pues!... ¿de qué nos sirvió la soberbia y la jactancia de las riquezas?* (3). ¡No lo permita el Señor! antes bien, ahora que están á tiempo, traigan á la memoria la parábola de Epulón y de Lázaro, y vean en qué pararon el hombre que no había tenido más Dios que su vientre, y el infeliz mendigo, peor tratado por el rico inhumano que los mismos bru-

(1) Ad Rom. VIII, 12, 13.
(2) Cap. V, 4 et seqq.
(3) Cap. II, 11, 12.

tos. Sepultado Epulón en el infierno, vió á Lázaro en el seno de Abrahán, quien le dijo: Oídlo y aprended: *Acuérdate de que tú recibiste bienes durante la vida, y Lázaro por el contrario, males; y así, ahora éste es consolado y tú atormentado* (1), ¡Oh justicia de Dios! en la eternidad vemos trocadas las suertes; y el que vivió de continuo altargado entre delicias y ocupado únicamente en contentar su carne miserable, está sepultado en horrendas llamas, sin tener ni una gota de agua con que aliviar su fiebre devoradora, y mirando para mayor tormento suyo y lección nuestra, al pobre mendigo en el seno de dicha felicidad y placentero reposo, que le valieran su vida mortificada y su resignación en la indigencia.

(1) Luc., XVI, 23 et seqq.

La semana pasada en Barcelona.

Lunes 20.—Hoy no hemos tenido telegramas de Madrid por haber llovido un poquito durante el día.

Aquí ya se sabe. Que caen cuatro gotas, ya no tenemos telegramas de Madrid ni de ninguna parte; que sopla el viento poco más que lo regular, pues como si lloviera.

Y, como si esto fuese un islote descubierta el otro día, á la más pequeña alteración de la atmósfera, nos quedamos incomunicados hasta con el vecino de enfrente.

¡Dichoso servicio telegráfico!

Después de meditar largos ratos sobre el asunto, no he sabido hallar otro remedio que el de colocar un para-rayos en cada poste, y que cada telegrama lleve su correspondiente paraguas.

Nada, nada; vengan paraguas y para-rayos, y lo demás es andar á gatas.

Si no ponen para-rayos y paraguas y demás, cuando se acerquen las lluvias dónde iremos á parar?

Martes 21.

Tiene mucha gracia y tal lo que ha pasado esta tarde, por chuzco y original.

La policía había detenido á cinco sugetos por blasfemar y promover escándalo públicamente, los cuales han quedado encerrados en uno de los calabozos del Gobierno civil.

Uno de los detenidos, apodado *dimoni petit*, ha apelado al recurso de desnudarse completamente, pegando fuego á sus vestidos.

Enterado del hecho el inspector de la guardia, lo ha puesto en conocimiento del gobernador civil, quien ha interrogado al detenido, manifestando éste que los había quemado para librarse de ir á la cárcel.

El Sr. Larroca ha dispuesto que se le den unos pantalones y una blusa y que se le ponga en libertad.

Ya sabemos desde ahora como tenemos que arreglárnoslas los periodistas al ser denunciados.

Nada de letrados ni de apelaciones. Eso resulta caro y fastidioso.

La receta *fin de siglo* bien económica es.

Hacer lo que con sus naves el Ilustre Hernán Cortés.

Porque el destino de marras viene á ser así como un Hernán Cortés.... en bruto.

Miércoles 22.—Va dando juego lo del monopolio de las cerillas.

La empresa concesionaria no quiere dar á los expendedores más producto que el seis por ciento, y los estanqueros, firmes en un trece, no quieren venderlos si no se les aumenta el tanto.

Los fumadores nos pedimos fuego á cada vuelta de esquina, y á lo mejor lleva uno prisa y no tiene mas remedio que fumar disimuladamente, escondiendo el cigarro y engulléndose hasta la última ráfaga el humo delator.

Todos nos sacrificamos, con mucho gusto algunos, para echar por el suelo los planes del gobierno.

En los estancos siempre hay cola esperando turno para encender en la maquinita que tantos fósforos ha ahorrado á la República vecina.

Es un milagro ver una luz en manos de un particular. Pronto será un artículo de lujo que sólo podrán disfrutar los favorecidos por la fortuna.

Jueves 23.—Para los partidos avanzados, ha llegado á ser una imperiosa necesidad el *meetinkarse* todas las semanas. Y si no lo hacen, sienten un vacío así como si no hubiesen almorzado.

El pasado domingo no le hubo, pero lo ha habido hoy, y pata.

Ó varias patas; porque han sido muchos los que la han metido.

El *compañero* Iglesias ha dicho unas cosas que hacían temblar, hasta que se han metido por en medio los partidos dando tajos á diestro y á siniestro, y... se alborotó el cotarro. ¡Brabo! ¡Fuera! ¡que sí! ¡que no! y que esto y que aquello, y que patatim, que patatam, se ha armado un guirigay de mil demonios.

Unos que con Salmerón, otros que son castelanos, otros que con Pi Margall y otros que ningún partido, y si no hay la autoridad aquello termina á tiros.

Y todo para alentar á *compañeros* y á amigos *pa* que saquen diputado al que de ellos sea mas *listo*.

Y en estas disputas llegarán los gatos (1) pillando los votos á sus candidatos.

Viernes 24.—Los diarios de la noche han aparecido con el epigrafe tantas veces repetido, por desdicha, *El crimen de hoy*.

Nunca una desgracia viene sola, desgraciadamente.

Ayer *metinch* socialista, hoy un doble crimen ha llenado de consternación la ciudad condal.

En la maldita lucha por la existencia á veces sucumbe el que más segura tiene la victoria.

Porque la muerte de hoy no puede atribuirse más que á esa lucha incesante.

El inglés autor de los crímenes era representante de una casa de Cardiff que se dedica á la explotación de minas carboníferas y los señores Bofill, según se dice, habían hecho una jugada de estas que por más que tiren á la miseria á otro son juzgadas como á legales dentro el código del comercio.

El hermano Bofill, que hoy es cadáver, había sido concejal y era muy apreciado en Barcelona.

Dios le tenga en su santa paz.

(1) Que dancen ahí los gatos esta vez. No siempre han de ser perros ¡verdá usted?

Sábado 25.

En el número salido hoy «La Campana de Gracia» participa á sus lectores que su *honra* republicana no le permite seguir á Castelar. ¡Que caramba! y lo dice tan frescota, tan tranquila... que ha hecho gracia.

Poniéndome un poco serio, voy á argumentar.—*Campana*, al seguir á Castelar decías que no encontrabas otra forma de gobierno buena, mas que la que él daba, y tratabas de zopencos, con palabritas veladas, á cuantos republicanos te salían por delante. Si á Castelar abandonas ¿qué teclas tocarás, Juana?

Ya sé que este es un asunto que muy poco te amedraña.

Conoces bien á tu público y ya sabes que á este se harta dándole carne de cura y hablando en voz récia y alta de progreso y libertad y derechos... y camamas.

Y siguiendo la corriente, La cuestión es ganar plata.

Domingo, 26.—No hay clases.

En Villanueva han silbado al *compañero* Iglesias, como si fuese un Cánovas ó un Nocedal cualquiera.

Se conoce que el pueblo soberano ya no está por zarandajas, y empieza á entender en paños. Ya era hora.

Santiago Galdames.

Barcelona, Febrero 1893.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL BALUARTE

Sr. Director de EL BALUARTE.

La Bisbal 28 de Febrero de 1893

Muy distinguido Sr. mio: aunque sin noticias de gran interés que comunicar, no quiero dejar de escribir mi hebdomadaria correspondencia.

Fuera de la candente cuestión electoral, que tanto da que hacer y pensar en este distrito, y acerca la cual me propongo luego dar algún brochazo, lo que ocurre aquí de más culminante de algún tiempo acá, consiste en una especie de conjuración tramada en la sombra del misterio por algunos enemigos de lo ageno, quienes, con sus varias tentativas, bien que hasta ahora afortunadamente frustradas y perpetradas en las casas de algún vecino de los que gozan fama de ricos, han llegado á infundir verdadera y fundada alarma entre estos moradores, temerosos de que aquellos tras uno y otro fracaso, logren la realización de sus desatentados propósitos.

La opinión unánime señala como causa principalísima del atrevimiento y audacia que importa en los autores de los aludidos conatos y proyectos, al vicio, que todo lo invade, corrompe y consume, puesto que no sólo despoja al ciudadano de toda idea de ahorro y economía, sino que ahuyenta del mismo el hábito del trabajo y de la triste y dura necesidad que tiene el hombre de ganar el pan con el sudor de su frente.

Sin embargo, tenemos para nosotros que la debilidad y enervamiento por parte de las autoridades, tanto para perseguir el vicio, como para perseguir á los que se permiten confabularse para fines tan reprobables, contribuya en gran parte al triste espectáculo de que una población como esta permanezca por tanto tiempo bajo la constante amenaza de unos cuantos ignorados malechores. Pero como estamos bajo el dichoso regimen de las garantías individuales; como el sistema preventivo está en pugna con

las corrientes que privan y predominan en la presente época de civilización y progreso ¿qué de extraño tiene que pueda campar á sus anchas la gente vagamunda y de vida sospechosa? Son ciudadanos con derechos inalienables, y esto basta para que haya de respetarse aun cuando la sociedad quede sin defensa.

Vamos á la cuestión electoral; no podrá tacharse de apasionado cuando en mi primera carta consideraba como verdadera anomalía el que el candidato posibilista, Sr. Corominas, figure como oficial de un gobierno monárquico, toda vez que la misma «Campana de Gracia» periódico semanal en su último número lamentándose del contrasentido y abdicación que de sus principios y de su historia importa en el partido republicano posibilista la aceptación del *encasillamiento* de sus candidatos por el gobierno fusionista ó liberal monárquico; hace alto en su camino y declara no querer seguir á su jefe D. Emilio en la pendiente de las inconsecuencias á que parece haberse lanzado en cambio de algunas actas de Diputados.

No es de extrañar, pues, si una reprobación tan clara y explícita por parte de uno de los órganos más caracterizados del partido republicano histórico ha introducido el desaliento y confusión entre los devotos del señor Corominas en este distrito y ha hecho abrir los ojos á los que todavía no habían acertado á darse cuenta de lo poco escrupuloso con que se lanza el posibilismo á la lucha electoral.

Soy de V. affmo. S. S. q. b. s. m.

El Corresponsal

VARIEDADES.

El Candidato independiente

I.

Ahora que se habla tanto de elecciones y que se dice que Fulano se presenta candidato por el distrito A, Zutano por el distrito B, y Mengano por el distrito C, nos parece que viene como anillo al dedo dar á conocer el siguiente gracioso sucedido que tuvo lugar en una importante población de nuestra provincia, no hace muchos años.

Erase en el pueblo de Vilasnum (que con este nombre distinguiremos á este pueblo, por más que no sea el suyo propio, aunque se le parece muchísimo, principalmente por su terminación); el cual pueblo tiene una farmacia situada en el número 40 de una calle llamada de la Independencia, y en cuya farmacia tenían la costumbre, ya de antiguo establecida, de reunirse, durante las primeras horas de la noche, algunas de las personas más caracterizadas de la localidad, para pasar alegremente la velada, entreteniéndose ya en jugar al *Tresillo*, aunque no con intenciones de lucro, porque, por más que jugaran de á dos céntimos de peseta el tanto, la cantidad que de estos resultara tenía de servir para una gira campestre ó lo que ellos de común acuerdo trataran; ya en hablar de los intereses del Común y de si el concejal *de los bigotes largos*, desde que estaba en el Ayuntamiento, usaba á diario sombrero y sobretodo, cosa que antes no sucedía, ó de si el Alcalde, contrariando las leyes vigentes, quería arrendar para Escuelas y por un precio más que regular, una casa que poseía en un punto no muy apropiado para el objeto á que se le destinaba; ya en discutir sobre política interior, diciendo unos que tanto los conservadores como los

fusionistas nunca podrían hacer la felicidad del país, porque eran los mismos perros con distintos collares ó iguales cabras con diferentes cercos; otros decían que los republicanos jamás podrían convenirse y que parecía como que los carlistas empezasen á asomar la cabeza. Algunas veces la conversación tomaba más altos vuelos y hasta se hablaba de poética internacional; de sí el Emperador de Alemania prescindiría al último del Canciller de hierro y de si este presentaría la dimisión, sobre la posibilidad de una guerra europea y de las consecuencias que de esta guerra podría reportar España; comentando otras veces el movimiento literario de nuestra nación, porque allí de todo se trataba; quedando convertida la farmacia de la calle de la Independencia, tan pronto en una verdadera cámara de un Consejo de Estado, como en una sala de un Ateneo científico.

En el día, ó mejor dicho, en la noche del hecho de autos, como diría un Escribano del Juzgado, en la farmacia de *La Independencia* (que de este modo también se llamaba la botica, ya veremos después el por qué), se reunió más gente que de costumbre; puesto que además del Médico, Albeitar, Maestro, Notario, Juez municipal y Secretario idem, que eran los concurrentes que más se distinguían por lo asiduos á estas reuniones nocturnas, había que añadir el Alcalde y cuatro ó cinco de los mayores contribuyentes de Vilasnum.

La conversación al principio cayó sobre la coronación de Zorrilla en el Alhambra de Granada.

¡Cómo! Dijo el Alcalde, todo asustado y pensando que si esto fuera cierto ya no podría mangonear los intereses del pueblo. ¿Será posible que se haya proclamado la República y que Zorrilla sea su presidente?... Pero no entiendo como puede ser eso de que le hayan coronado, porque según creo, los Presidentes de República no llevan corona. Y V., Sr. Secretario, prosiguió, que le tengo advertido que me dé conocimiento de todo lo importante que sucede tanto en Vilasnum como fuera de él... ¿cómo no me ha enterado de cambio tan radical y que puede ser de tan fatales consecuencias no solamente para mí sino que también para V.?

El Secretario, que no podía disimular la risa que las palabras y temores del Alcalde le habían provocado, iba á contestarle que no se trataba del *espantajo de los Pirineos*, sino de un poeta que también se llamaba Zorrilla; pero el farmacéutico, viendo que aquella reunión empezaba á perder el carácter de seriedad que había distinguido siempre á las anteriores y acabaría por convertirse en juego de bufones, se apresuró á decir en alta voz, para que dominara las carcajadas de los confertúlios:

«Sr. Alcalde, á quien han coronado no ha sido á D. Manuel Ruiz Zorrilla, sino á D. José Zorrilla, uno de los mejores poetas y acaso el mejor que tenemos en España.»

¡Ah...! ¡Vamos! Dijo el Alcalde, reconociendo que había representado un mal papel y para reconquistar la respetabilidad que á su cargo requería: ¡Ya decía yo que creía que los Presidentes de República no llevaban corona...!

Uno de los mayores contribuyentes junto con el Secretario municipal, á quienes daba, al mismo tiempo que lástima, vergüenza que la primera autoridad de una población de tanta importancia como la de Vilasnum se es-

presara de tal manera, hicieron cuantos esfuerzos les sugirió su inteligencia para cambiar de tema con que poder discurrir aquella noche; y teniendo en cuenta que entonces se estaba en pleno periodo electoral, la discusión versó sobre elecciones; sobre la diferente clase de candidatos que se disputarían el acta del distrito, y del que tenía más probabilidades de llevarse.

También los secundó en semejante tarea el farmacéutico, no tan sólo para ayudar que se encauzase la conversación por otros derroteros, sino porque también á él le gustaba alguna miag:ta hablar de política, por mas que ésta él la entendiera á su manera. Así es que enseguida tomó cartas en el asunto, como se dice, y dió á conocer sus opiniones respecto al particular.

Si se presenta un candidato independiente, dijo, puede contar desde este momento con mi protección más decidida. ¡Los candidatos independientes! ¡Los que no tienen compromiso de nada ni de nadie! Estos, estos son los únicos que convienen al país y que podrán labrar su felicidad; y no esta caterva de políticos que sólo miran el cargo de representant: de la Nación como un paso expedito para lograr una Intendencia, Subsecretaría ó Ministerio... Y aunque eso no fuera, todos los habitantes de Vilasnum tendríamos que favorecer con nuestros sufragios á los candidatos que se presentaran con el carácter de independientes, porque hay una razón potísima que nos obliga á ello; porque aún recuerdo aquella regla que de pequeño aprendí y que jamás se me ha borrado de la memoria; porque....

*Los en UM, sin excepción,
Del GÉNERO NEUTRO son.*

Si, Sres. neutros, es decir, independientes han de ser todos los vecinos de Vilasnum porque en *um* termina el nombre de este pueblo.

Tal efecto hicieron tanto *porque* y lo de *los en um*, dichos en un tono tan melodramático como el boticario supo decirlos, en todos los confertúlios, que éstos, al igual que esta concatenación,

*Trescientos ginetes eran
De este arrebató la causa,
Que los rayos de la luna
Descubrieran las adargas;
Las adargas avisaran
A las mudas atalayas,
Las atalayas los fuegos,
Los fuegos á las campanas.*

Así también:

Los tres *porque*, mas la regla
De *los en um* fueron causa
De que ser neutros dijeran
Los que de tertulia estaban;
Los de tertulia divianlo
A los del pueblo habitantes,
Los habitantes á amigos,
Y amigos á la comarca.
Y hasta podríamos añadir:
Y de Vilasnum el pueblo
Verá que es verdad palmaria,
Que el candidato que es *neutro*
Tiene asegurada el acta.

Sí, sí; dijeron, todos *neutros*, es decir, independientes tenemos que ser todos los habitantes de Vilasnum, y añadió el Alcalde para darse tono, y aún más que por eso, por la costumbre que tenía de *meter la pata* en todo, aunque algunas veces *desbarrara* por completo, como ya hemos tenido ocasión de ver.

«Yo, á más de ofrecerle mi protección más decidida, como el Sr. boticario y todos los aquí presentes, y por más que no llegue á comprender muy bien el por qué de los *porques*, lo de *la razón potísima* y lo de *los en UM*, in-

fluiré ¡qué digo influir! haré más; mandaré que todos mis subordinados, desde el de superior categoría hasta el más ínfimo barrendero, depositen en las urnas la papoleta del diputado que quiera ser independiente.

Nada menos que abrazar al Alcalde quería el boticario, contentísimo de que sus teorías, que eran su sueño dorado, hicieran *prosséritos*, cuando un *buenas noches*, dado desde la puerta por dos bocas diferentes, vino á perturbar el entusiasmo de que en favor de los candidatos independientes se hallaban poseídos.

Buenas noches... Tales las tengan Vms, repitieron los de la tertulia: y sin dar tiempo á que se cambiara ni una palabra más entre los que habían entrado y los que ya estaban dentro, uno de los primeros dijo estas ó parecidas palabras.

Tengo el honor de presentarles á D. Ramón Palum, persona respetabilísima, hijo de este distrito, que luchará en el mismo en las próximas elecciones de diputados á Cortes, con el carácter de independiente.
GERIÓN.

LA HORMIGA DE ORO.

Se ha publicado el número 7 de esta interesante revista ilustrada, llamando en él la atención un magnífico retrato del M. Rdo. P. Mtro. Fr. Pablo Carbó, reproducción directa de fotografía.

Contiene este número:

TEXTO.—Maleficencia, por Lupericio.—Crónica: España, Italia, Guatemala.—Origen, desenvolvimiento y grandeza de la nacionalidad española (continuación), por M. Hernandez Villaescusa.—En la muerte de Doña Margarita de Borbon (soneto. por L. C. Viada y Lluch.—A José Zorrilla (poesía), por Alvaro Lesujes de Gádez.—El jugalar, por F. Macías Amaya.—Dos guantes.—Torero por fuerza, II, por M. Hernandez Villaescusa.—Juegos de sombras.

GRABADOS.—Retrato del M. Rdo. P. Fr. Pablo Carbó, de la orden de Predicadores.—Muerte del almirante inglés Nelson en el combate de Trafalgar: cuadro de Benjamin West.—Invierno: composición alegórica de M. Carbonell.—El columpio: de Von-den-Bos.—Dos guantes: sencilla alegoría de una cuestion magna, por B. Ribó.—General dodds, gobernador francés del Dahomey.—Sombras con las manos: pasatiempo familiar.

Crónica local y provincial

Dicen de Llers que la recolección de aceitunas es tan escasa y mala á consecuencia de los fríos pasados, que casi no paga el trabajo de recojerlas.

—El pasado domingo á las nueve de la noche, como estaba anunciado, en el circo Albarez celebraron los republicanos coaligados de esta ciudad una reunión en la que hablaron los señores Bofill y Odón de Buen. La nota mas saliente de sus discursos fué atacar y recio á D. Emilio Castellar por su inconsecuencia política. En nada se atacó á la Religión.

Era natural. Ahora lo que les conviene es que, ya que no hay candidato carlista, ver si entre los carlistas pescan algun voto para el señor Bofill.

Y acerca de D. Emilio, véase lo que dice *El Correo Catalán* del lunes. «Ayer era muy comentado en los círculos de esta capital el violento y racionado artículo publicado por el antiguo posibilista señor Roca y Reca, separándose del partido republicano histórico por no estar conforme con la marcha que imprime al mismo don Emilio Castellar.

El expresado señor demuestra la contradicción en que incurre el jefe del posibilismo ordenando á los suyos apoyar al partido fu-

sionista, abdicando de sus principios á cambio de unas cuentas miserables actas.

Como el señor Roca y Roca tiene razón sobrada y no poca autoridad dentro del posibilismo, su conducta será seguida por muchos de los que hasta hoy han sido fanáticos de Castellar. El posibilismo va á quedar en cuadro.»

¡Pobre D. Emilio! ya puede empezar á preparar la maleta para cuanto antes emprender un viaje por el extranjero y para tiempo indeterminado.

—Ayer por la noche era esperado el candidato oficial por este distrito D. Juan Fabra y Floreta.

—El domingo pasado verificó ejercicios prácticos en el campo de Marte el cuerpo de Bomberos-pontoneros de esta ciudad.

—Anteayer aun no habían reanudado sus trabajos los fundidores de la casa Planas Flaquer y compañía, que, como ya dijimos en el número último, se habían declarado en huelga.

CORREO NACIONAL.

—Es muy visitada una exposición de gatos y perros establecida en el Campo de Compostela (Galicia) al lado de la Capilla del Pilar.

—Los periódicos de Santa Clara comunican el fallecimiento de doña Dolores Machado y Muñoz á la avanzada edad de *ciento diez y ocho años*.

Esta secular señora deja en vida una hija de *ciento y un años* y varios hijos entre noventa y *ciento*.

Ha tenido 14 hijos, 51 nietos, 120 biznietos y 48 tataranietos.

Ni Matusalen.

—Un caso verdaderamente extraño ha ocurrido en Málaga, que podrá servir de aviso á los que abusan de las bebidas alcohólicas.

Se trata de un individuo, carpintero de oficio, que ha perdido totalmente la memoria por causa del abuso de dichas bebidas durante dos ó tres dias hasta quedar en un estado de completa embriaguez.

Antes leía perfectamente, y ahora no sabe leer, ni se acuerda de los sucesos mas recientes, desconociendo á las personas de su propia familia.

—El Director de la cárcel correccional de Salamanca ha presentado á aquel ayuntamiento un modelo de calabozos de madera, que permite, mered á un mecanismo especial, conocer cuantos movimientos realiza el preso en su encierro.

—En San Andrés de Palomar (Barcelona) ha sido encontrado al cadaver de una anciana, cuyas vestiduras estaban quemadas.

Parece que esta mujer fué estrangulada y después rociada con petróleo al que se puso fuego.

Está preso un individuo que sostenía relaciones con una hija de la interfecta.

SECCION RELIGIOSA.

SANTO DE HOY.
San Rosendo.

SANTO DE MAÑANA
San Pablo.

CUARENTA HORAS.
Continúan en la Iglesia de San Pedro.

Mercado de S.^{ta} Coloma de Farnés

DIA 27.—8 Decálitros.

Trigo.	18'00	á	19'00	peseta
Mezcladizo.	15'00	á	16'00	»
Avena.	08'00	á	09'00	»
Centeno.	13'00	á	14'00	»
Cebada.	09'00	á	10'00	»
Maiz.	12'00	á	13'00	»
Mijo.	14'00	á	15'00	»
Panizo.	20'00	á	21'00	»
Aforjon(fajol).	12'00	á	13'00	»
Judías.	20'00	á	21'00	»
Fasóls.	21'00	á	22'00	»
Habas.	13'00	á	14'00	»
Habones.	15'00	á	16'00	»
Avellanas.	20'00	á	21'00	»
Esparceta.	09'00	á	10'00	»
Garbanzos.	26'00	á	27'00	»
Altramuces.	09'00	á	10'00	»
Melca.	09'00	á	10'00	»
Arbejas.	16'00	á	17'00	»
Patatas(cogena)	18'00	á	19'00	»
Huevos(docena)	0'00	á	0'80	»

Gerona.—Imprenta de Manuel Lluch.

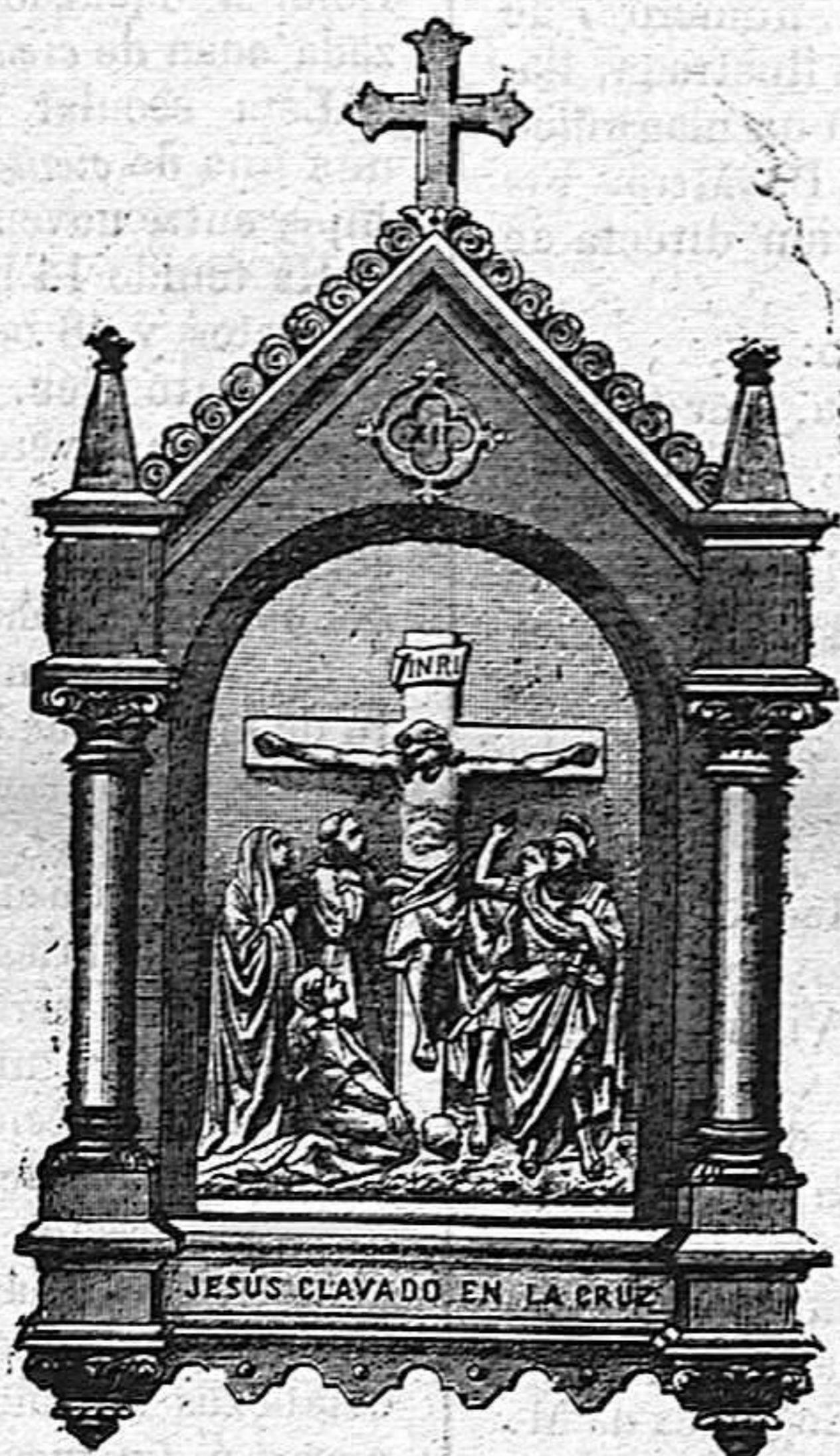
QUINTANA Y BASSOLS.

Cierre de la BOLSA DE BARCELONA á las 4 de la tarde.

	ANTEAYER.			AYER.		
	Con-tado.	Fin mes.	Próxi-mo.	Con-tado.	Fin mes.	Próxi-mo.
Deuda Interior 4 %..		68'40	68'52		68'28	
» Exterior 4 %..		73'70	73'67		73'92	
Billetes Cuba 1886..	107'00			107'37		
» » 1890..	97'50			97'37		
Banco Hispano Colonial..		00'00	40'00		40'20	
Acciones F. C. Norte de España..		37'90	38'05		38'05	
» » Francia..		26'95	27'05		27'25	
» » Orense..		11'20	00'00		11'85	
Obligaciones de Tarragona, Barcelona y Francia 6 %.	102'25			102'00		
Obligaciones de Tarragona, Barcelona y Francia 3 %.	57'12			56'87		
Idem no hipotecadas..	97'00			97'00		
ULTIMOS CAMBIOS CONOCIDOS. DE PARIS						
Renta Exterior..		63'21			63'68	
Acciones F. C. Norte España..		00'00			00'00	
GIROS.						
París..		17'40			17'30	
Londres..		06'00			00'00	

Dichos señores se encargan de la compra y venta en nombre de la Casa J. Marsans & C^o; tienen su despacho, Agencia de Negocios, Ciudadanos, 20.—Horas de despacho.—De las 9 de la mañana á las 2 de la tarde, y de 3 1/2 de la tarde á las 8 de la noche.

ANUNCIOS



EL ARTE CRISTIANO

VAYREDA Y COMPAÑIA

OLOT.—(Gerona).—

Esta casa tiene el honor de notificar á sus clientes, que acaba de poner á la venta un magnífico VIA-CRUCIS del cual, aya que imperfectamente, damos una muestra por medio del grabado que acompañamos. Compónese de las 14 estaciones representadas en alto relieve y encuadradas en magníficos marcos de madera. Es su altura 0'80 cent. (sin contar la cruz) por 0'50 de ancho. Hemos establecido tres precios que corresponden á tres clases distintas. En la segunda clase, son las figuras decoradas con colores apropiados al natural y el marco imitación de nogal con un filete dorado. En la 1.ª clase, hay además todos los adornos dorados al mate y en la clase Extra, es el marco imitación de mármol blanco ó negro y todos los adornos y molduras de oro bruñido.

Los precios son como siguen:

- Clase 2.ª 14 estaciones 700 pesetas; embalaje 25 pesetas.
- » 1.ª » » 800 » » » »
- » Extra » » 1000 » » » »

A fin de facilitar su adquisición, se ha acordado venderlo á plazos á los señores Cura-párrocos y Corporaciones religiosas á quienes sea gravoso hacer el desembolso de una sola vez. Basta para ello que los pedidos lleven el sello de la parroquia ó se hagan por persona conoída de la Casa.

REPRESENTACIÓN Ó DEPÓSITO

Antonio Bonet, Ciudadanos, 19,—Gerona.

MANUEL LLAHC

IMPRESOR Y ENCUADERNADOR

Herrería Vieja, 5.—Mercaderes, 12.

GERONA.

Impresión de toda clase de obras, folletos, circulares, papel comercial, sobres y esquelas mortuorias.

Encuadernación de obras por lujosas que sean.

Cort-Real, 18.—GERONA.

Quienes pueden acreditar los prontos y económicos servicios que ofrece esta casa, son el sin número de familias que en la desgracia han debido acudir á

LA NEOTAFIA

20

CHOCOLATES SUPERIORES

CAFÉS

DE MOKA, CARACOLILLO, PUERTO-RICO Y MANILA,

tostados diariamente.

Fábrica de Chocolate

DE

SECUNDINO GRUARTMONER

Mercaders, (Neu) 10

GERONA.

20

JUAN GARCIA

PINTOR Y EMPAPELADOR

PLAZA DEL MERCADAL, Núm. 12.

GERONA

JUAN DURAN

AFINADOR DE PIANOS, ARMONIUMS

y toda clase de instrumentos.

Para los encargos, dirigirse á la administración del periódico.